

Protokoll

über die 22. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 25.09.2006

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 21:30 Uhr

Pause: 19.15 Uhr bis 19.45 Uhr

Ort: Rathaus (Demmlersaal) Am Markt 14

Anwesenheit

ordentliche Mitglieder

Bank, Sabine Dr.	Unabhängige Bürger
Block, Wolfgang	Die Linkspartei.PDS
Böttger, Gerd	Die Linkspartei.PDS
Brauer, Hagen Dr.	CDU
Brill, Anna	Die Linkspartei.PDS
Brill, Peter	Die Linkspartei.PDS
Ehlers, Sebastian	CDU
Fischer, Frank	SPD
Frank, Ruth	Die Linkspartei.PDS
Gajek, Silke	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Gramkow, Angelika	Die Linkspartei.PDS
Güll, Gerd	fraktionslos
Haferbeck, Edmund Dr.	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Hennings, Ute	SPD
Holtzhauer, Rolf Dr. med.	Die Linkspartei.PDS
Horn, Silvio	Unabhängige Bürger
Jäger, Armin Dr.	CDU
Jähnig, Claus Jürgen	Unabhängige Bürger
Janew, Marleen	Die Linkspartei.PDS
Klammt, Johannes Prof. Dr. Dr.	CDU
Krause, Gerd	CDU
Lange, Andreas	CDU
Lasch, Jürgen	SPD
Menzlin, Thoralf	Die Linkspartei.PDS
Meslien, Daniel	SPD
Nolte, Stephan	CDU
Pelzer, Karla	CDU
Priesemann, Christoph	fraktionslos
Renner, Monika	CDU

Riedel, Georg-Christian	CDU
Rudolf, Gert	CDU
Schroth, Dietmar	Die Linkspartei.PDS
Schwesig, Manuela	SPD
Sembritzki, Erika	Die Linkspartei.PDS
Steinmüller, Rolf	Unabhängige Bürger
Szymik, Jan	Unabhängige Bürger
Thierfelder, Dietrich Dr. med.	Unabhängige Bürger
Voss, Renate	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU

Verwaltung

Claussen, Norbert Oberbürgermeister
 Friedersdorff, Wolfram Dr.
 Junghans, Hermann
 Rath, Torsten
 Ruhl, Andreas
 Schmidt, Doris
 Schmülling, Wolfgang
 Simon, Simone
 Wollenteit, Hartmut

Leitung: **Dr. Armin Jäger TOP 01 bis TOP 16**
 TOP 18 bis TOP 33
 Marleen Janew, 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten
 TOP 17

Schriftführer: Frank Czerwonka

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Aktuelle Stunde
 Thema: " Nach der Wahl ist vor der Wahl - Entwicklung Schwerins 2006 -
 2009. Die Landeshauptstadt im Spannungsfeld von Kreisgebietsreform und
 Kommunal-/OB-Wahl."

3. Mitteilungen des Stadtpräsidenten

4. Mitteilungen des Oberbürgermeisters

5. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 20. Sitzung vom 26.06.2006 und der 21. Sitzung (Sondersitzung) vom 03.07.2006
6. Personelle Veränderungen
- 6.1. Personelle Veränderungen in Aufsichtsräten
Vorlage: 01287/2006
I/Hauptverwaltungsamt
7. Rad- und Wanderweg im Bereich Heidensee
Vorlage: 01088/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Die Linkspartei.PDS
(wiederkehrender Antrag aus der 18. StV vom 24.04.06; TOP 26)
8. Begrüßungsgeld für Schweriner Neugeborene
Vorlage: 01078/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
(Wiederkehrender Antrag aus der 18. StV vom 24.04.06; TOP 22)
9. Entwicklungskonzeption zu den öffentlichen Badeanstalten/-stellen
Vorlage: 01063/2006
III / Amt für Jugend, Schule, Sport und Freizeit
10. Badestelle Lankower See Südufer
Vorlage: 01204/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Ortsbeirat Weststadt, Ortsbeirat Neumühle/Sacktannen
(Wiedervorlage aus der 20. StV am 26.06.06)
11. Konzept für die Straßenverkehrsführung auf der Neumühler Straße und ihren Nebenstraßen im Ortsteil Neumühle
Vorlage: 00642/2005
IV / Amt für Bauen, Denkmalpflege und Naturschutz
(Wiedervorlage aus der 20. Sitzung am 26.06.06; TOP 35)
12. Straßen- und Wegenetz Neumühle
Vorlage: 01313/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
13. Umsetzung des B-Planes Nr. 05.90.01/2 "Wohnpark Lankow - Mühlenberg"
Vorlage: 01311/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Ortsbeirat Lankow

14. Verkehrskonzept für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 - Stand März 2006
Vorlage: 01105/2006
BUGA Schwerin 2009 GmbH
15. BUGA 2009: Stand der Planung zum Neubau der Funktionsgebäude für die Schweriner Rudergesellschaft
Vorlage: 01008/2006
BUGA Schwerin 2009 GmbH
16. Kostenfreies Mittagessen für Schweriner Grundschüler
Vorlage: 01316/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag SPD-Fraktion
17. Grundschule Krebsförden
Vorlage: 01307/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Stadtvertreter Jan Szymik
18. Personalentwicklungskonzept für die Landeshauptstadt Schwerin - Rahmenkonzept
Vorlage: 01100/2006
II / Lenkungsgruppe Strategische Steuerung
19. 95. Geburtstag Ludwig Bölkow
Vorlage: 01291/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag CDU-Fraktion, Stadtvertreter Gerd Güll, Christoph Priesemann
20. Berichtsanträge
- 20.1. Bericht Bauantragsverfahren
Vorlage: 01293/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag CDU-Fraktion, Stadtvertreter Gerd Güll, Stadtvertreter Christoph Priesemann
- 20.2. Strandhotel
Vorlage: 01315/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- 20.3. Garagen auf kommunalem Boden
Vorlage: 01317/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Die Linkspartei.PDS

- 20.4. Berichtsantrag: Befreiung von Elternbeiträgen für Kinderbetreuung
Vorlage: 01309/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
- 20.5. Ergebnisse Schiedsverfahren der Kita-Entgelte 2006
Vorlage: 01318/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Die Linkspartei.PDS
21. Kita-Entgeltverhandlungen für das Jahr 2007
Vorlage: 01319/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Die Linkspartei.PDS
22. Erteilung des Einvernehmens zum geplanten IHK-Gebäude am Burgsee
Vorlage: 01302/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
23. Rauchverbot in öffentlichen Einrichtungen der Stadt Schwerin
Vorlage: 01303/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
24. 9. Änderung zum Flächennutzungsplan - Beschlussfassung
Vorlage: 01133/2006
IV / Amt für Bauen, Denkmalpflege und Naturschutz
25. Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a "Hafen - Ehemaliges Molkereigelände
- Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen und
- Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 BauGB
Vorlage: 01176/2006
IV / Amt für Bauen, Denkmalpflege und Naturschutz
26. Sicherung Schulsanitätsdienst
Vorlage: 01290/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag CDU-Fraktion, Stadtvertreter Gerd Güll, Stadtvertreter Christoph Priesemann
27. Gründung einer Verwaltungsgemeinschaft gemäß § 167 KV M-V zur Durchführung der Zwangsvollstreckung wegen Geldforderungen des Amtes Ostufer Schweriner See durch die Stadtkasse der Landeshauptstadt Schwerin
Vorlage: 01155/2006
II / Finanzverwaltungsamt
28. Umsetzung SGB II - Einzelfallentscheidungen Kosten der Unterkunft
Vorlage: 01320/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte

Antrag Fraktion Die Linkspartei.PDS

- 29. WGS
Vorlage: 01314/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- 30. Leitlinien für Baugebiete
Vorlage: 01294/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag CDU-Fraktion, Stadtvertreter Gerd Güll, Christoph Priesemann
- 31. Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe und Gesellschaften
 - 31.1. Jahresabschluss 2005 - Zoologischer Garten Schwerin GGmbH
Vorlage: 01222/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.2. Jahresabschlüsse 2004 und 2005 -
Kindertagesstättengebäudemanagement
Vorlage: 01223/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.3. Jahresabschluss 2005 Stadtwerke Schwerin GmbH
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2006
Vorlage: 01221/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.4. Jahresabschluss 2005 - Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin
(SDS)
Vorlage: 01224/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.5. Jahresabschluss 2005 der WGS - Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2006
Vorlage: 01226/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.6. Jahresabschluss 2005 - Schweriner Abwasserentsorgung (SAE)
Vorlage: 01227/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
 - 31.7. Jahresabschluss 2005 - Schweriner Abfallentsorgungs- und
Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS)
Vorlage: 01230/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung

- 31.8. Jahresabschluss 2005 - Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH (GBV)
Vorlage: 01236/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 31.9. Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2005 und Bestellung des Wirtschaftsprüfers für den Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2006 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 01239/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 31.10 Entlastung des Verwaltungsrates der Sparkasse für das Geschäftsjahr 2005
Vorlage: 01214/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 31.11 Jahresabschluss 2005 - Kita gGmbH
Vorlage: 01241/2006
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
32. Akteneinsichten
- 32.1. Akteneinsicht
Vorlage: 01301/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
- 32.2. Akteneinsicht
Vorlage: 01312/2006
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 **Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

1.
Der Stadtpräsident eröffnet die Sitzung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.
2.
Der Stadtpräsident informiert die Stadtvertretung, dass von SN-TV die Zulassung von Kamera- und Tonaufnahmen beantragt worden ist. Der Stadtpräsident weist auf das weitere Verfahren hin. Auf Anfrage des Stadtpräsidenten wird von keinem Stadtvertreter Widerspruch gegen die Aufnahme erhoben.
3.
Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **einstimmig**.

zu 2 **Aktuelle Stunde** **Thema: " Nach der Wahl ist vor der Wahl - Entwicklung Schwerins 2006 - 2009. Die Landeshauptstadt im Spannungsfeld von Kreisgebietsreform und Kommunal-/OB-Wahl."**

Die Aktuelle Stunde zum Thema „Nach der Wahl ist vor der Wahl – Entwicklung Schwerins 2006 bis 2009. Die Landeshauptstadt im Spannungsfeld von Kreisgebietsreform und Kommunal-/OB-Wahl“ wurde durchgeführt.

zu 3 **Mitteilungen des Stadtpräsidenten**

Der Stadtpräsident informiert über die Beschlüsse der Stadtvertretung im nicht öffentlichen Teil der 21. Sitzung am 03.07.2006:

- Verkauf der Am Strand 2, 3 und 5 belegen zusammen 10.717 m² großen Flurstücke 6, 8 und 9/2, alle Flur 1 der Gemarkung Zippendorf
- Widerspruch gegen den Umlegungsbeschluss „Kehrwieder SU 009“ zum Verfahren nach § 47 Baugesetzbuch (BauGB)
- Entwicklungsvereinbarung und Anhandgabe „Golfplatz Schwerin“
- Kenntnisnahme eines Berichts des Oberbürgermeisters zum B-Plan Güstrower Tor – Am Strand 40 a und b

Weiterhin informiert der Stadtpräsident, dass nach Abstimmung mit dem Ältestenrat die 23. Sitzung der Stadtvertretung am 16.10.2006 um 19.00 Uhr beginnt.

zu 4 Mitteilungen des Oberbürgermeisters

Die Mitteilungen des Oberbürgermeisters sind allen Stadtvertretern zur Sitzung übersandt worden.

Des Weiteren informiert der Oberbürgermeister mündlich die Stadtvertreter über die reguläre Prüfung des Landesrechnungshofes in der Stadt Schwerin.

zu 5 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 20. Sitzung vom 26.06.2006 und der 21. Sitzung (Sondersitzung) vom 03.07.2006

Beschluss:

Die Sitzungsniederschriften der 20. Sitzung der Stadtvertretung am 26.06.2006 und der 21. Sitzung der Stadtvertretung am 03.07.2006 werden bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 6 Personelle Veränderungen

Beschluss:

1. Antrag SPD-Fraktion

Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen

Die Stadtvertretung beruft Herrn Dieter Niesen als Mitglied aus dem Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen ab.

Die Stadtvertretung beruft Herrn Thomas Zischke als stellvertretendes Mitglied aus dem Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Thomas Zischke als Mitglied in den Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen.

Ortsbeirat Warnitz

Die Stadtvertretung wählt Frau Martina Simon als Mitglied in den Ortsbeirat Warnitz.

Ortsbeirat Großer Dreesch

Auf Vorschlag der SPD-Fraktion wird Herr Rolf Steinmüller als Mitglied in den Ortsbeirat Großer Dreesch gewählt.

2. Antrag Fraktion Unabhängige Bürger

Ortsbeirat Friedrichsthal

Die Stadtvertretung beruft Herrn Rolf Steinmüller als Mitglied in den Ortsbeirat Friedrichsthal.

Abstimmungsergebnis:

en bloc einstimmig beschlossen

zu 6.1 Personelle Veränderungen in Aufsichtsräten
Vorlage: 01287/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung entsendet Herrn Beigeordneten Dr. Wolfram Friedersdorff anstelle von Herrn Oberbürgermeister Norbert Claussen als Mitglied in folgende Aufsichtsräte:

Nahverkehr Schwerin GmbH
Mecklenburger Verkehrsservice GmbH
Schweriner Abfallentsorgung- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 7 Rad- und Wanderweg im Bereich Heidensee
Vorlage: 01088/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, ein langfristiges Konzept zur Sicherung eines ufernahen Rad- und Wanderweges im Bereich Heidensee zu erarbeiten. Einen Zwischenbericht ist der Stadtvertretung im IV. Quartal 2006 vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 8 Begrüßungsgeld für Schweriner Neugeborene
Vorlage: 01078/2006

Beschluss:

1. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, zu prüfen ob und ggf. in welcher Höhe ab dem Jahre 2007 ein „Begrüßungsgeld“ für alle neugeborenen Schweriner Kinder gezahlt oder zumindest von der Stadt komplementärfinanziert werden kann. Voraussetzung für die Zahlung der Zuwendung soll der Hauptwohnsitz in der Landeshauptstadt sein.
2. Der Oberbürgermeister möge in diesem Zusammenhang insbesondere prüfen, welche Partner aus dem bürgerschaftlichen, gesellschaftlichen und vor allem wirtschaftlichen Raum als Förderer gewonnen werden können.
3. Der Finanzausschuss wird gebeten, im Rahmen der Haushaltsaufstellung 2007 ff. Möglichkeiten der städtischen Kofinanzierung zu prüfen.
4. Der Oberbürgermeister gibt der Stadtvertretung zum 31.10.2006 einen Zwischenbericht.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei einigen Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 9 Entwicklungskonzeption zu den öffentlichen Badeanstalten/-stellen
Vorlage: 01063/2006**

Beschluss:

Die Stadtvertretung nimmt die Entwicklungskonzeption zu Badeanstalten/-stellen in Schwerin zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, für das Jahr 2007 eine überarbeitete Entwicklungskonzeption zu Badeanstalten/-stellen in Schwerin vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

**zu 10 Badestelle Lankower See Südufer
Vorlage: 01204/2006**

Bemerkungen:

1.

Die Umsetzung zum Punkt 1 des Beschlussvorschlages ist in der 20. Sitzung am 26.06.2006 durch den Oberbürgermeister zugesichert worden. Die Toiletten wurden aufgestellt. Im Einvernehmen mit dem Antragsteller ist der Punkt 1 damit abgearbeitet.

2.

Änderungsantrag SPD-Fraktion

Die Stadtvertretung möge beschließen, den Beschlussvorschlag im Punkt 2 wie folgt zu ändern:

„Der Oberbürgermeister wird beauftragt zu prüfen, welche Kosten im Einzelnen entstehen, um die jetzige wilde Badestelle am Lankower Südufer in ein Naturfreibad umwidmen zu können. Das Ergebnis ist bis zu den Haushaltsberatungen vorzulegen.“

3.

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Oberbürgermeister beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag und der Änderungsantrag werden in den Hauptausschuss überwiesen.

**zu 11 Konzept für die Straßenverkehrsführung auf der Neumühler Straße und
ihren Nebenstraßen im Ortsteil Neumühle
Vorlage: 00642/2005**

Bemerkungen:

1.

Änderungsantrag des Ortsbeirates Neumühle/Sacktannen

Das Konzept für die Straßenverkehrsführung auf der Neumühler Straße und ihren Nebenstraßen im Ortsteil Neumühle wird, mit Ausnahme des Pkt. 3 zur Kenntnis genommen.

Statt Punkt 3 des Konzeptes, wird der unten aufgeführte Änderungsvorschlag zu Punkt 3 bestätigt.

Änderungsvorschlag:

Konzept Punkt 3

Knotenpunkt Neumühler Straße/Kassenärztliche Vereinigung (KV) und
Neumühler Straße/Schwalbenstraße

Am Knotenpunkt Neumühler Straße/Schwalbenstraße wird eine Kreisverkehr errichtet. Aus dem Kreisverkehr heraus wird eine Straße in das Neubaugebiet „Mühlenscharrn“ geführt. Diese neue Straße verbindet dann ebenfalls das Neubaugebiet Mühlenscharrn und das geplante Mischgebiet an der Neumühler Straße. Diese geänderte Verkehrsführung durch den Kreisverkehr und die neue Anbindung des Neubaugebietes Mühlenscharrn würde eine wesentliche Verkehrsentslastung der Neumühler Straße bedeuten. Gleichzeitig würde diese Veränderung eine aktive Lärmvorsorgemaßnahme für die Anwohner der Neumühler Straße sein.

2.

Der Oberbürgermeister sichert den Stadtvertretern zu, dass der Punkt 3 des Änderungsantrages im Zuge der Umsetzung des Konzeptes geprüft wird.

Beschluss:

Das Konzept für die Straßenverkehrsführung auf der Neumühler Straße und ihren Nebenstraßen im Ortsteil Neumühle wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis:

Die Stadtvertretung nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

**zu 12 Straßen- und Wegenetz Neumühle
Vorlage: 01313/2006**

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

- zu 13 **Umsetzung des B-Planes Nr. 05.90.01/2 "Wohnpark Lankow - Mühlenberg"**
Vorlage: 01311/2006

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU-Fraktion beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

- zu 14 **Verkehrskonzept für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 - Stand März 2006**
Vorlage: 01105/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin stimmt dem Verkehrskonzept für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 – Stand März 2006 – zu und gibt das vorliegende Konzept zur weiteren Umsetzung frei.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 15 **BUGA 2009: Stand der Planung zum Neubau der Funktionsgebäude für die Schweriner Rudergesellschaft**
Vorlage: 01008/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin nimmt den aktuellen Planungsstand gemäß der in der Anlage (1 u. 2) beigefügten Bauplanung zustimmend zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

- zu 16 **Kostenfreies Mittagessen für Schweriner Grundschüler**
Vorlage: 01316/2006

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU-Fraktion beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

**zu 17 Grundschule Krebsförden
Vorlage: 01307/2006**

Bemerkungen:

Der Stadtvertreter Herr Claus Jürgen Jähnig zeigt der 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten, Frau Marleen Janew, bei Aufruf des Tagesordnungspunktes Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlässt den Sitzungssaal bzw. begibt sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschlussvorschlag:

Da vom Einwohnermeldeamt im August 2006 festgestellt wurde, dass im Einzugsgebiet der Grundschule Krebsförden ausreichend viele Kinder wohnen, um im Schuljahr 2007/2008 zwei erste Klassen an dieser Grundschule zu eröffnen, wird entgegen des Stadtvertreterbeschlusses vom 26.06.2006 die Grundschule-Krebsförden nur geschlossen, falls nicht ausreichend viele Schüler zum Schuljahr 2007/2008 angemeldet werden.

Beschluss:

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

Bei 14 Dafür-, 21 Gegenstimmen wird der Antrag abgelehnt.

**zu 18 Personalentwicklungskonzept für die Landeshauptstadt Schwerin -
Rahmenkonzept
Vorlage: 01100/2006**

Beschluss:

1. Die Stadtvertretung nimmt das vorliegende Personalentwicklungskonzept (Rahmenkonzept) zustimmend zur Kenntnis.
2. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die im Anhang des Rahmenkonzeptes dargestellten Instrumente durch Einzelkonzepte zu untersetzen und in den beschriebenen Steuerungskreislauf zu überführen.
3. Sofern zustimmungspflichtige Angelegenheiten behandelt werden, ist eine frühzeitige Einbeziehung des Personals in die Konzepterarbeitung zu gewährleisten

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 19 **95. Geburtstag Ludwig Bölkow**
Vorlage: 01291/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, ein Konzept zu entwickeln, um den 95. Geburtstag des Schweriner Ehrenbürgers Ludwig Bölkow gebührend zu würdigen und dabei gleichzeitig auch den Wirtschafts- und Technologiestandort Schwerin bekannter zu machen.

Das Konzept ist bis Ende November 2006 vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei sieben Gegenstimmen und sechs Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 20 **Berichtsanhträge**

- zu 20.1 **Bericht Bauantragsverfahren**
Vorlage: 01293/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, einen Bericht zur Dauer der Antragsbearbeitung bei Bauvorhaben innerhalb dieses Jahres vorzulegen. Hierbei ist u.a. nach Art der Vorhaben zu differenzieren.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

- zu 20.2 **Strandhotel**
Vorlage: 01315/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung möge beschließen, den Oberbürgermeister zu beauftragen, über das Bauvorhaben des Medien-Kongress-Zentrum „Strandhotel“ zu berichten. Insbesondere soll dargestellt werden, wieso bereits frühzeitig Baumfällungen in erheblichen Größenordnungen stattgefunden haben bei einem Bauvorhaben, dessen Erfolg fraglich gewesen ist. Der Bericht ist schriftlich vorzulegen sowie mündlich vorzutragen. T.: Oktober 2006

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung beschlossen

zu 20.3 Garagen auf kommunalem Boden
Vorlage: 01317/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, die Stadtvertretung im Oktober 2006 darüber zu informieren, wie die Stadt ab 2007 mit den Eigentümern von Garagen auf kommunalem Boden umgehen will.

Der Oberbürgermeister möge prüfen, ob die Landeshauptstadt Schwerin den Eigentümern von Garagen den Grund und Boden dieser Flächen preisgünstig zum Kauf anbieten kann bzw. langfristige Pachtverträge abgeschlossen werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 20.4 Berichtsantrag: Befreiung von Elternbeiträgen für Kinderbetreuung
Vorlage: 01309/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister berichtet zur nächsten Stadtvertreterversammlung schriftlich über die Befreiung von Elternbeiträgen zur Kinderbetreuung.

Darin soll enthalten sein:

- Wie hoch ist die Beteiligung der Schweriner Eltern an den Gesamtkosten für Kinderbetreuung?
- Wie viele Eltern sind von den Beiträgen zur Kinderbetreuung befreit?
- Höhe der Kosten für die Stadt SN durch diese Befreiungen? (detailliert nach Stadtteilen und Einrichtungen)
- Welche Entwicklung ist bei den Befreiungen von Elternbeiträgen in den nächsten Jahren zu erwarten?

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 20.5 Ergebnisse Schiedsverfahren der Kita-Entgelte 2006
Vorlage: 01318/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, die Stadtvertretung über die Ergebnisse des Schiedsverfahrens der freien Träger und der Stadt Schwerin bezüglich der Kita- Entgeltverhandlungen 2006 zu informieren und die beabsichtigten Konsequenzen der Verwaltung aufzuzeigen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 21 Kita-Entgeltverhandlungen für das Jahr 2007
Vorlage: 01319/2006

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Die Linkspartei.PDS beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

**zu 22 Erteilung des Einvernehmens zum geplanten IHK-Gebäude am Burgsee
Vorlage: 01302/2006**

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Unabhängige Bürger beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

**zu 23 Rauchverbot in öffentlichen Einrichtungen der Stadt Schwerin
Vorlage: 01303/2006**

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Die Linkspartei.PDS beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

**zu 24 9. Änderung zum Flächennutzungsplan - Beschlussfassung
Vorlage: 01133/2006**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt die 9. Änderung zum Flächennutzungsplan (Anlage 1).
Die Begründung einschließlich Umweltbericht wird gebilligt (Anlage 2 und 3)

Abstimmungsergebnis:

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

- zu 25 **Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a "Hafen - Ehemaliges Molkereigelände**
- **Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen und**
- **Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 BauGB**
Vorlage: 01176/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt über die Anregungen gemäß Anlage 1 - 6.

Die Stadtvertretung beschließt den Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a „Hafen – Ehemaliges Molkereigelände“, bestehend aus dem Teil A (Planzeichnung) und dem Teil B (Text) gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung. Die Begründung zum Bebauungsplan und der Umweltbericht werden gebilligt.

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, den Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a gemäß § 10 (3) BauGB bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan während der Dienststunden eingesehen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 26 **Sicherung Schulsanitätsdienst**
Vorlage: 01290/2006

Bemerkungen:

1.
Der Stadtvertreter Herr Gert Rudolf bittet im Beschlussvorschlag um Ergänzung wie folgt: „...möglichst fortzuführen...“.
2.
Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Unabhängige Bürger beantragt die Überweisung.
3.
Die CDU-Fraktion beantragt zu diesem Tagesordnungspunkt eine Auszeit. Diese wird in der Zeit von 20.20 Uhr bis 20.28 Uhr gewährt.
4.
Die Fraktion Unabhängige Bürger zieht ihren gestellten Antrag auf Verweisung in den Hauptausschuss nach § 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung zurück.
5.
Der Stadtpräsident stellt den Antrag mit der Ergänzung des Beschlussvorschlages zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, das bisher von der Landeshauptstadt Schwerin mehrjährig geförderte und im Sommer 2006 ausgelaufene Projekt Schulsanitätsdienst möglichst fortzuführen.

Dazu sind mit dem Träger kurzfristig auf die aktuelle Situation angepasste Rahmenbedingungen zu definieren und der Stadtvertretung zur Entscheidung umgehend vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig bei vier Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 27 **Gründung einer Verwaltungsgemeinschaft gemäß § 167 KV M-V zur Durchführung der Zwangsvollstreckung wegen Geldforderungen des Amtes Ostufer Schweriner See durch die Stadtkasse der Landeshauptstadt Schwerin**
Vorlage: 01155/2006

Beschluss:

Die Gründung einer Verwaltungsgemeinschaft nach § 167 KV M-V zur Durchführung der Zwangsvollstreckung wegen Geldforderungen des Amtes Ostufer Schweriner See durch die Stadtkasse der Landeshauptstadt Schwerin gemäß dem anliegenden Vereinbarungsentwurf, wird entschieden.

Der 2. Satz im § 5 des Vertrages wird durch folgenden Satz ersetzt: :

Der Vertrag ist bis zum 31.12.2007 befristet.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen beschlossen

- zu 28 **Umsetzung SGB II - Einzelfallentscheidungen Kosten der Unterkunft**
Vorlage: 01320/2006

Beschluss:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert,

1. über die ausstehenden bzw. bereits getroffenen Einzelfallentscheidungen der nichtangemessenen Kosten für Unterkunft entsprechend der Richtlinie SGB II § 22 zu berichten und Möglichkeiten zur Lösung für die Betroffenen in der Stadt aufzuzeigen.
Das betrifft den Nachweis von kostengünstigen Wohnraum, die Übernahme von möglichen Umzugskosten und Kautionen sowie die anfallenden Kosten für die Stadt;
2. zu informieren, wie mit den im Laufe des Jahres angestiegenen Betriebskosten umgegangen werden soll;
3. entsprechend der Arbeitsvereinbarung zwischen Arge und Stadtverwaltung darauf Einfluss zu nehmen, dass für die Betroffenen in der Arge ein ständiger Ansprechpartner benannt wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

zu 29

WGS

Vorlage: 01314/2006

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Die Linkspartei.PDS beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

zu 30

Leitlinien für Baugebiete

Vorlage: 01294/2006

Bemerkungen:

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftel aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die SPD-Fraktion beantragt die Überweisung.

Beschluss:

Der Antrag wird in den Hauptausschuss überwiesen.

zu 31

Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe und Gesellschaften

zu 31.1

Jahresabschluss 2005 - Zoologischer Garten Schwerin GGmbH

Vorlage: 01222/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Zoologischer Garten Schwerin gGmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 wird festgestellt.
2. Der ausgewiesene Jahresgewinn in Höhe von 137.582,75 € wird mit dem Verlustvortrag in Höhe von 459.571,64 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Dem Aufsichtsrat der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
4. Dem Geschäftsführer der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
5. Zum Abschlussprüfer des Jahresabschlusses 2006 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Niesmann und Hoffmann dem Landesrechnungshof vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 4, 5) einstimmig beschlossen
Punkt 3) einstimmig beschlossen

zu 31.2 Jahresabschlüsse 2004 und 2005 - Kindertagesstättengebäudemanagement Vorlage: 01223/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Betriebsausschusses Kindertagesstättengebäudemanagement zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 6 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) des Eigenbetriebes Kindertagesstättengebäudemanagement für das Geschäftsjahr 2004 wird festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss in Höhe von 474.647,22 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) des Eigenbetriebes Kindertagesstättengebäudemanagement für das Geschäftsjahr 2005 wird festgestellt.
4. Der Jahresüberschuss in Höhe von 343.575,24 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
5. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.
6. Dem Betriebsausschuss wird Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1 bis 5) mehrheitlich bei drei Gegenstimmen beschlossen
Punkt 6) einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 31.3 Jahresabschluss 2005 Stadtwerke Schwerin GmbH Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2006 Vorlage: 01221/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Stadtwerke Schwerin GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 wird festgestellt.
2. Der Jahresfehlbetrag von 2.084.587,91 € wird mit dem Verlustvortrag von 39.321.180,23 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2005 Entlastung erteilt.
4. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2005 entlastet.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2006 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KPMG Deutsche Treuhand- Gesellschaft AG bestellt

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 3, 5) mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und drei Stimmenthaltungen beschlossen
Punkt 4) einstimmig bei drei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 31.4 Jahresabschluss 2005 - Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin (SDS)
Vorlage: 01224/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Werkausschusses der Stadtwirtschaftlichen Dienstleistungen Schwerin zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Lagebericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 wird festgestellt.
2. Der Jahresverlust von 893.924,92 € wird in Höhe von 754.266,00 € mit der zweckgebundenen Rücklage für Gebührenüberdeckung verrechnet und der restliche Verlust von 139.658,92 € auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Den Mitgliedern des Werkausschusses und der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2) einstimmig beschlossen
Punkt 3) einstimmig beschlossen

zu 31.5 Jahresabschluss 2005 der WGS - Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2006
Vorlage: 01226/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn – und Verlustrechnung und Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01. 2005 bis 31.12.2005 wird festgestellt.
2. Der zum 31.12.2005 ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von 7.750.560,60 € wird mit der Sonderrücklage nach § 27 Abs. 2 DM - Bilanzgesetz verrechnet.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird Entlastung erteilt.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2006 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle GmbH, Sitz Schwerin, bestellt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 3, 5) einstimmig bei fünf Stimmenthaltungen beschlossen
Punkt 4) einstimmig bei fünf Stimmenthaltungen beschlossen

zu 31.6 Jahresabschluss 2005 - Schweriner Abwasserentsorgung (SAE)
Vorlage: 01227/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Werkausschusses Schweriner Abwasserentsorgung zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 wird festgestellt.
2. Ein Betrag in Höhe von 1.350,0 T € in Höhe der 6%igen Verzinsung des aus Eigenmitteln finanzierten Anlagekapitals wird an den Haushalt der Landeshauptstadt Schwerin abgeführt.
3. Den Mitgliedern des Werkausschusses wird Entlastung erteilt.
4. Der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 4) einstimmig beschlossen
Punkt 3) einstimmig beschlossen

**zu 31.7 Jahresabschluss 2005 - Schweriner Abfallentsorgungs- und
Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS)
Vorlage: 01230/2006**

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Schweriner Abwasserentsorgung- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschlussgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) und der Lagebericht für die Geschäftsjahr 2005 wird festgestellt.
2. Der Bilanzgewinn 2005 in Höhe von 199.268,92 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2005 Entlastung erteilt.
4. Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2005 Entlastung erteilt.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2006 wird die KPMG Deutsche Treuhand- Gesellschaft AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft bestellt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 3, 5) einstimmig beschlossen
Punkt 4) einstimmig beschlossen

**zu 31.8 Jahresabschluss 2005 - Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin
mbH (GBV)
Vorlage: 01236/2006**

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn – und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2005 bis 31.12.2005 der Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH wird festgestellt.
2. Der Jahresgewinn in Höhe von 4.846,70 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2005 Entlastung erteilt.
4. Zum Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2006 wird dem Landesrechnungshof die MDS Möhrle Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 31.9 Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2005 und Bestellung des Wirtschaftsprüfers für den Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2006 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 01239/2006**

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Bundesgartenschau 2009 GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2005 wird festgestellt.
2. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2005 Entlastung erteilt
3. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2005 entlastet.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2006 wird dem Landesrechnungshof M/V die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle GmbH mit Sitz in Schwerin vorgeschlagen.
5. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in der Gesellschafterversammlung des Unternehmens die entsprechenden Beschlüsse zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 4, 5) einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen
Punkt 3) einstimmig beschlossen

**zu 31.10 Entlastung des Verwaltungsrates der Sparkasse für das Geschäftsjahr 2005
Vorlage: 01214/2006**

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Verwaltungsrates der Sparkasse Schwerin zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin erteilt dem Verwaltungsrat der Sparkasse Schwerin für das Geschäftsjahr 2005 gemäß § 6 Absatz 2 Nummer 5 und § 26 Absatz 4 des Sparkassengesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern Entlastung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig bei vier Stimmenthaltungen beschlossen

zu 31.11 Jahresabschluss 2005 - Kita gGmbH
Vorlage: 01241/2006

Bemerkungen:

Die Mitglieder des Aufsichtsrates Kita gGmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Dr. Armin Jäger, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) der Kita gGmbH für das Geschäftsjahr 2005 wird festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss in Höhe von 70.078,02 € wird mit dem Gewinnvortrag verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
5. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2006 wird die Prüfungsgesellschaft Heßler & Mosebach AG bestellt.

Abstimmungsergebnis:

Punkte 1, 2, 3, 5) einstimmig beschlossen
Punkt 4) einstimmig beschlossen

zu 32 Akteneinsichten

zu 32.1 Akteneinsicht
Vorlage: 01301/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung nimmt folgende Akteneinsicht gem. § 34 (4) KV M-V zur Kenntnis:

- Vertrag zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und Firma Ströer zur Nutzung der Lichtmasten für Werbezwecke
- Akteneinsicht – Verkauf der Immobilie Jungfernstieg 14 in Schwerin

Die Akteneinsicht wird Jan Szymik vornehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig nimmt die Stadtvertretung den Antrag zur Kenntnis.

zu 32.2 Akteneinsicht
Vorlage: 01312/2006

Beschluss:

Die Stadtvertretung nimmt folgende Akteneinsicht gem. § 34 (4) KV M-V zur Kenntnis:

- Wettbewerbsverfahren BUGA – Burgsee- Schwimmende Wiese mit sämtlichen Protokollen und Stellungnahmen
- Vermietungs- und Verkaufsvorgänge weiterer Schildermacher an der städtischen Zulassungsstelle in Schwerin-Süd

Die Akteneinsicht wird Herr Dr. Edmund Haferbeck vornehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei einer Stimmenthaltung nimmt die Stadtvertretung den Antrag zur Kenntnis.

Dr. Armin Jäger

Vorsitzende/r

Frank Czerwonka

Protokollführer